

CHIAPAS

Mexican Food • Cocktailbar • Café



Neuendorfstraße 1 – 16761 Hennigsdorf

Tel.: 03302 55 11 723

www.restaurant-chiapas.de

info@restaurant-chiapas.de

Business Lunch

Mo - Fr von 11:00 bis 15:00 Uhr
außer an Feiertagen



Cocktail Happy Hour

Täglich
ab 17:00 Uhr

*Daily
from 6 pm*

6,90€

High-alcohol Cocktails für 7,50€

High-alcohol Cocktails for 7,50€



Suppen Soups

- 1

Chilli con Carne A.1, F, I, 12

mexikanischer Eintopf mit Bohnen und Hackfleisch (würzig und etwas scharf)
mexican stew with beans and minced meat (spicy and a little hot)

8,20
- 2

Sopa de Verdura A.1, F, I

Gemüsesuppe
vegetable soup

5,90
- 3

Sopa de Maiz A.1, F, I

Maiscremesuppe (etwas süß)
cream of corn soup (a bit sweet)

5,90
- 4

Chilli con Carne Queso A.1, F, I, 1, 12

mexikanischer Eintopf mit Bohnen und Hackfleisch (würzig und etwas scharf) und mit Käse überbacken
mexican stew with beans and minced meat (spicy and somewhat hot) and gratinated with cheese

9,50

Vorspeisen Appetizers

- 10

Pan Tostato A.1, F, I, 1

spanisches getoastetes Brot, eingerieben mit Knoblauch und Tomaten, mit Käse überbacken
spanish toasted bread, rubbed with garlic and tomatoes, baked with cheese

6,50
- 11

Chips con tres Salsa F

Tortillachips mit Salsa Roja, Sauerrahm und Avocadocrème
tortilla chips with salsa roja, sour cream and avocado cream

9,50
- 12

Mozzarella Sticks A.1, F

6 Stück, gefüllt mit Mozzarellakäse, serviert mit Salat und 2 Saucen
filled with mozzarella cheese, served with salad and 2 sauces

9,50
- 13

Diabilitos A.1, F

6 Stück, Jalapeños gefüllt mit Cheddarkäse, serviert mit Salat und 2 Saucen
jalapeños filled with cheddar cheese, served with a salad and 2 sauces

9,50
- 14

Chicken Wings F

6 Stück, Hähnchenflügel mit BBQ-Sauce und Salatbeilage
chicken wings with BBQ sauce and side salad

9,50
- 15

Chicken Nuggets F

8 Stück, panierte Hähnchenfleischteile mit BBQ-Sauce
breaded chicken pieces with BBQ sauce

8,90
- 16

Gambas Veracruz A.1, C, F, I

gegrillte Garnelen mit Knoblauchsauce und Salatbeilage
grilled prawns with garlic sauce and side salad

13,90
- 17

Chiapas Vorspeisenplatte A.1, F, I

für 2 Personen *Starter Platter for 2*
verschiedene warme Vorspeisen mit 3 Saucen, Obst und Salat
various warm starters with 3 sauces, fruit and salad

17,90
- 18

Sticky Fingers A.1, C, F, I

Hähnchenbrustfiletstreifen in Cornflakes-Panade, dazu Honig-Senfsauce
Chicken breast fillet strips in cornflakes breading, served with honey-mustard sauce

10,90

Potatoes

Verschiedene Variationen von Folienkartoffeln mit Salat
different variations of baked potatoes with salad

- 20

Backed Potato ^{F, 1}

mit Sauerrahm und Käse überbacken
baked with cheese, served with sour cream

8,90
- 21

Potato con Pollo ^{F, 1}

mit Hähnchenbruststreifen und Käse überbacken, dazu Sauerrahm
baked with chicken breast strips and cheese, served with sour cream

11,50
- 23

Mexico Potato ^{F, 1, 12}

mit Chili con Carne und Käse überbacken
Baked with chili con carne and cheese

12,50

Nachos

Alle Nachos werden mit Käse¹ überbacken.
All nachos are gratinated with cheese.

- 25

Nachos el Queso ^{F, 1}

Maistortillachips mit Käse überbacken, dazu Salsa
corn tortilla chips baked with cheese, served with salsa

9,90
- 26

Nachos Mexicana ^F

Maistortillachips mit Tomaten, Zwiebeln, Koriander und Jalapeños, dazu Sauerrahm
corn tortilla chips with tomatoes, onions, coriander and jalapeños, served with sour cream

10,90
- 27

Nachos con Pollo ^F

Maistortillachips mit Hähnchenfleisch, dazu Salsa und Sauerrahm
corn tortilla chips with chicken, with salsa and sour cream

11,90
- 28

Nachos Picadillo ^{F, 12}

Maistortillachips mit Rinderhackfleisch, dazu Salsa und Sauerrahm
corn tortilla chips with ground beef, with salsa and sour cream

11,90
- 29

Nachos Frijoles ^F

Maistortillachips mit mexikanischen Bohnen, dazu Salsa und Sauerrahm
corn tortilla chips with Mexican beans, with salsa and sour cream

10,90
- 30

Nachos Chiapas ^{F, 12}

Maistortillachips mit Tomaten, Zwiebeln, Koriander, Jalapeños, Hähnchenfleisch und Rinderhackfleisch, dazu Salsa und Sauerrahm
Corn tortilla chips with tomatoes, onions, coriander, jalapeños, chicken and minced beef, with salsa and sour cream

14,90

Salate

- 35

Ensalada Mixta ^F

diverse Blattsalate, Tomate, Gurke, Paprika, Zwiebeln, Mais und Hausdressing
various leaf salads, tomato, cucumber, bell pepper, onion, corn and house dressing

8,50
- 37

Ensalada Chicken ^F

diverse Blattsalate mit gegrillten Hähnchenbruststreifen
various leaf salads with grilled chicken breast strips

13,50
- 39

Ensalada de Scampi ^{A, 1, C, F, I}

diverse Blattsalate mit exotischem Obst und gegrillten Scampi
various leaf salads with exotic fruit and grilled scampi

15,50
- 40

Chilli-Mango-Chicken-Salad ^{A, 1, D, F, I}

gebratene und mit Chili-Mango marinierten Hähnchenbruststreifen auf diversen Blattsalaten mit Mais, Kidneybohnen und frischem Obst
fried chicken breast strips marinated with chili mango on various leaf salads with corn, kidney beans and fresh fruit

14,90

Quesadillas

2 gegrillte Weizenmehltortillas mit Käse¹ gefüllt, serviert mit Salsa, Sauerrahm, Avocadocreme und Salatbeilage.
2 grilled wheat flour tortillas filled with cheese, served with Salsa, Sauerrahm, Avocadocreme and a side salad.

45	Hongos A,1, F, I, 1 mit Champignons und Käse <i>with mashrooms and cheese</i>	13,50
46	Vegetarianas A,1, F, I, 1 mit verschiedenem Gemüse und Käse <i>with various vegetables and cheese</i>	13,50
47	Pollo A,1, F, I, 1 mit Hähnchenfleisch und Käse <i>with chicken and cheese</i>	15,90
48	Picadillo A,1, F, I, 1, 12 mit Rinderhackfleisch und Käse <i>with minced beef and cheese</i>	15,90
49	Chorizo A,1, F, I, 1 mit gebratener spanische Chorizo-Wurst und Käse <i>with fried Spanish chorizo sausage and cheese</i>	14,90

Burritos

Große gerollte Weizenmehltortilla, gefüllt mit Bohnen und Reis, mit Tomatensauce und Käse¹ überbacken, dazu Sauerrahm, Avocadocreme und Salatbeilage.
large rolled wheat flour tortilla, filled with bean and rice, baked with tomato sauce and cheese¹, with Sauerrahm, Avocadocreme and a side salad.

50	Vegetarianas A,1, F, I mit verschiedenem Gemüse und Reis gefüllt <i>filled with various vegetables and rice</i>	14,90
51	Pollo A,1, F, I mit Hähnchenfleisch und Reis gefüllt <i>filled with chicken and rice</i>	16,90
52	Picadillo A,1, F, I, 12 mit Rinderhackfleisch und Reis gefüllt <i>filled with ground beef and rice</i>	16,90

Enchiladas

3 kleine gerollte Maismehltortillas mit Tomatensauce und Käse¹ überbacken, mit Bohnen und Reis, dazu Sauerrahm, Avocadocreme und Salatbeilage.
3 small rolled cornmeal tortillas baked with tomato sauce and cheese¹, with beans and rice, with Sauerrahm, Avocadocreme and side salad.

55	Pollo F, I, 1 gefüllt mit Hähnchenfleisch und mit Käse überbacken <i>filled with chicken and gratinated with cheese</i>	15,90
56	Picadillo F, I, 1, 12 gefüllt mit Rinderhackfleisch und mit Käse überbacken <i>filled with ground beef and gratinated with cheese</i>	15,90
57	Vegetariana F, I, 1 gefüllt mit Gemüse und mit Käse überbacken <i>filled with vegetables and gratinated with cheese</i>	14,90
58	Cuatro Amigo F, I 1 x Burrito Vegetarisch, 1 x Enchilada Pollo, 1 x Taco Carne, 1 x Quesadila Chorizo <i>1x burrito vegetarian, 1x enchilada pollo, 1x taco carne, 1x quesadila chorizo</i>	18,90

	Tacos 2 knusprige, gefüllte Maismehltortillas mit Käse ¹ überbacken, Reis und Bohnen mit Sauerrahm, Avocadocreme und Salatbeilage. <i>2 crispy, filled cornmeal tortillas with cheese¹ gratin, rice and bean, with Sauerrahm, Avocadocreme and side salad.</i>	
65	Vegetarianas ^{F, I} gefüllt mit Gemüse <i>filled with vegetables</i>	14,90
66	Chiapas ^{F, I, 12} gefüllt mit Hähnchenfleisch und Rinderhackfleisch <i>filled with chicken and ground beef</i>	16,90

	Tacos Special werden auf heißem Teller serviert! <i>Are served on a hot plate!</i> mit exotischer Sauce, Zwiebeln und Tomaten, mit Mozzarellakäse ^{F, 1} überbacken, dazu Salsa, Sauerrahm, Avocadocreme und 3 Weizenmehltortillas ^{A, 1} <i>with exotic sauce, onions and tomatoes, baked with mozzarella cheese ^{F, 1}, with Salsa, Sauerrahm, Avocadocreme and 3 wheat flour tortillas ^{A, 1}</i>	
67	Mexicanos de Pollo ^{F, I} mit gebratenen Hähnchenbruststreifen <i>with fried chicken breast strips</i>	18,90
68	Mexicanos de Carne y Chorizo ^{F, I} mit gebratenen Rumpsteakstreifen und Paprikawurst <i>with fried strips of rump steak and paprika sausage</i>	20,50

	Fajitas Alle Fajitagerichte werden mit Zwiebeln, Knoblauch und Paprika in einer heißen Pfanne serviert, dazu Salsa, Sauerrahm, Avocadocreme und 3 Tortillabrote. <i>All fajita dishes are served with onions, garlic and paprika in a hot pan, with Salsa, sour cream, avocado cream and 3 tortilla breads.</i>	
70	Cerdo ^{A, 1, F, I} mit Schweinefleisch <i>with pork</i>	17,90
71	Vegetarianas ^{A, 1, F, I} mit verschiedenem Gemüse <i>with various vegetables</i>	16,60
72	De Pollo ^{A, 1, F, I} mit Hähnchenbrustfiletstreifen <i>with strips of chicken breast fillet</i>	20,90
73	De Carne ^{A, 1, F, I} mit Rinderfiletstreifen <i>with beef fillet strips</i>	21,90
74	Combinadas ^{A, 1, C, F, I} mit Hähnchenbrustfilet und Rinderhüftsteak <i>with chicken breast fillet and beef rump steak</i>	20,90
75	De Camarones ^{A, 1, C, F, I} mit 7 Garnelen <i>with scampi</i>	21,90

	Alambres werden in einer heißen Pfanne serviert! <i>Are served in a hot pan!</i> Alle Alambres werden mit 3 Tortillas, gewürfelten Paprika und Zwiebeln in einer typisch mexikanischen Jalapeño-Cheddar-Käsesauce ¹ serviert. <i>All alambres are served with 3 tortillas, diced peppers and onions in a typical Mexican jalapeño cheddar cheese sauce¹.</i>	
80	Vegetariana ^{A, 1, F, I} mit Gemüse <i>with vegetables</i>	16,50
81	Pollo ^{A, 1, F, I} mit Hähnchenfleisch <i>with chicken</i>	19,90
82	Cerdo ^{A, 1, F, I} mit Schweinefleisch <i>with pork</i>	17,90

Especialidades - Spezialitäten Specialties

- | | | |
|-----|--|-------|
| 85 | Gegrillte Schweinemedallions ^F
mit Pilz-Rahmsauce und Pommes frites
<i>Grilled Pork Medallions with french fries</i> | 18,90 |
| 86 | Gegrilltes Schweinelachs ^F
mit Pommes frites
<i>Grilled Pork Salmon with french fries</i> | 17,90 |
| 87 | Schweinerückensteak ^F
gegrilltes Schweinerückensteak mit Champignon-Sahnesauce,
dazu Kartoffelecken und Salatbeilage
<i>grilled pork loin steak with mushroom cream sauce,
served with potato wedges and side salad</i> | 17,90 |
| 90 | Pollo con Piña ^F
Hähnchenbruststreifen mit Ananas und Gemüse gebraten,
dazu exotische Sauce, serviert mit Reis und Salatbeilage
<i>Chicken breast strips fried with pineapple and vegetables,
with an exotic sauce, served with rice and a side salad</i> | 16,90 |
| 92 | Spare Ribs ^F
gegrillte Schweinerippchen mariniert in einer
würzigen BBQ-Sauce, dazu Pommes frites und Salatbeilage
<i>grilled pork ribs marinated in a spicy BBQ sauce,
served with french fries and a side salad</i> | 15,90 |
| 93 | Vegetarische Reispfanne <i>Vegetarian Rice Pan</i>
Reis mit verschiedenem gegrillten Gemüse
<i>Rice with various grilled vegetables</i> | 14,90 |
| 95 | Reispfanne Chiapas ^{C, F} <i>Paella Style Rice Pan Chiapas</i>
gebratene Hähnchenbruststreifen und Rinderhüftsteakstreifen,
2 Scampi, Gemüse und Reis, mit Salsa Roja
<i>grilled chicken breast fillet and beef steak strips,
2 scampi and vegetables, rice, with 2 sauces and side salad</i> | 17,90 |
| 96 | Chuletas de Salsa ^F <i>etwas pikant slightly spicy</i>
Lammkotelett mit fritierten Kartoffelecken,
dazu pikante Tomaten und frische grüne Bohnen
in einer typisch mexikanischen Sauce, dazu Salatbeilage
<i>lamb chop with fried potato wedges, with spicy tomatoes
and fresh green beans in a typical Mexican sauce, with side salad</i> | 22,90 |
| 97 | Plata de Parilla ^F <i>für 2 Personen for 2</i>
Hähnchenbrustfilet, Rinderhüftsteak, Schweinesteak, 2 kleine Burritos und
Gemüse nach Chiapas Art mit Salsa Roja, Sauerrahm, Avocadocreme, Salat und Obst
<i>Chicken breast fillet, beef rump steak, pork steak, 2 small Burritos and
Chiapas-style vegetables with salsa roja, sour cream, avocado cream, salad and fruit</i> | 55,50 |
| 98 | Mango de Pollo ^{F, H.1, H.3}
gegrilltes saftiges Hähnchenbrustfilet im Wok gebraten, mit Walnüssen
und Mandeln in Mango-Sahnesauce, serviert mit Reis, dazu Salatbeilage
<i>grilled, juicy chicken breast fillet fried in a wok, with walnuts
and almonds in a mango-cream sauce, served with rice, with a side salad</i> | 17,50 |
| 101 | Mexiko Pfanne ^F
gebratene Hähnchenfleisch- und Rumpsteakstreifen mit Zwiebeln
und Paprika in Tomaten-Sahnesauce, dazu Reis und Salat
<i>fried strips of chicken and rump steak with onions and peppers
in tomato-cream sauce, with rice and salad</i> | 16,90 |
| 104 | Lomo Saltado
gebratene Rindfleischstreifen mit Zwiebeln, Paprika und Champignons
in Tomatensauce, serviert mit Pommes frites und Salat
<i>fried strips of beef with onions, bell pepper and mushrooms
in tomato sauce, served with french fries and salad</i> | 17,90 |
| 105 | Mole verde
typisch mexikanisches Gericht mit Hähnchenbruststreifen und einer speziellen
würzigen Sauce aus Kürbiskernen und grünen Tomaten, dazu Reis und Salat
<i>typical Mexican dish with chicken breast strips and a special spicy sauce
made from pumpkin seeds and green tomatoes, served with rice and salad</i> | 16,90 |
| 106 | Pollo a la hierbabuena
gebratene Hähnchenbruststreifen mit Champignons und frischer Minze
in Tomatensauce, dazu Reis und Salat
<i>fried chicken breast strips with mushrooms and fresh mint
in tomato sauce, served with rice and salad</i> | 16,90 |

Steakgerichte *Steak Dishes*

- | | | |
|-----|--|-------|
| 110 | Steak Amazonas ^F
gegrilltes Rumpsteak mit Champignon-Sahnesauce, dazu Reis und Salat
<i>Grilled rump steak with mushroom cream sauce, served with rice and salad</i> | 23,90 |
| 112 | Rumpsteak Classic ^F
gegrilltes Rumpsteak, dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salatbeilage
<i>grilled rump steak, with jacket potatoes with sour cream and side salad</i> | 22,90 |
| 113 | Steak a la Chiapas ^F
gegrilltes Rinderhüftsteak, dazu Kräuterbutter, Pommes frites und Salatbeilage
<i>grilled beef rump steak, with herb butter, French fries and side salad</i> | 23,90 |
| 118 | Entrecôte ^F
vom Lavagrill mit Kräuterbutter, dazu Folienkartoffel mit Sauerrahm und Salatbeilage
<i>from the lava grill with herb butter, served with baked potatoes with sour cream and side salad</i> | 24,90 |
| 119 | Steak Mexicana
Rumpsteak vom Grill mit gebratenen Zwiebeln, Knoblauch, Paprika und Jalapeños, dazu Pommes frites und Salat
<i>Grilled rump steak with fried onions, garlic, peppers and jalapeños, served with french fries and salad</i> | 23,90 |
| 120 | Spezial Entrecôte
vom Lavagrill, in heißer Pfanne serviert mit Zwiebeln und Paprika, dazu Kartoffelecken und Salat
<i>from the lava grill, served in a hot pan with onions and peppers, with potato wedges and salad</i> | 24,90 |

Burger

Alle Burger mit 180 g Rindfleisch werden mit buntem Salat, Tomaten, Zwiebeln und Gurken belegt, dazu Pommes frites oder Potato Wedges.
All burgers with 180 g of beef are topped with mixed lettuce, tomatoes, onions and cucumbers, with French fries or potato wedges.

- | | | |
|-----|--|-------|
| 140 | Hamburger ^{A,1, F, G, I} | 10,90 |
| 141 | Cheese Burger ^{A,1, F, G, I}
mit Käse <i>with cheese</i> | 13,90 |
| 142 | Chicken Burger ^{A,1, F, G, I}
mit gegrilltem Hähnchenbrustfilet und Käse
<i>with grilled chicken breast fillet and cheese</i> | 13,90 |
| 143 | Bacon Burger ^{A,1, F, G, I, 1, 4}
Burger mit gebratenem Speck und Käse überbacken
<i>baked with fried bacon and cheese</i> | 14,90 |
| 144 | Chiapas Doppelburger ^{A,1, F, G, I, 1, 4, 12}
Burger mit doppelt Fleisch, Speck, Jalapeños und Käse überbacken
<i>baked twice with meat, bacon, jalapeños and cheese</i> | 16,90 |
| 145 | Gemüse Burger ^{A,1, F, G, I, 1}
Burger mit Gemüse und Käse
<i>Vegetables Burger with vegetables and cheese</i> | 12,90 |

Pescado - Fischgerichte *Fish Dishes*

- | | | |
|-----|---|-------|
| 150 | Pescado a la Mexicana ^{B, F}
Zanderfilet Veracruz Art mit spezieller Tomatensauce, dazu Reis und Salatbeilage
<i>Veracruz style pikeperch fillet with special tomato sauce, served with rice and side salad</i> | 17,90 |
| 152 | Salmon a la Tequila ^{B, F}
gegrilltes Lachsfilet in einer Tequila-Kräuter-Sahnesauce mit Pommes frites und Salatbeilage
<i>grilled salmon fillet in a tequila-herb-cream sauce with french fries and side salad</i> | 20,90 |
| 153 | Gambas al Ajillo ^{C, F}
8 gegrillte Großgarnelen mit Kräuter-Sahnesauce, dazu Reis und Salatbeilage
<i>8 grilled king prawns with a herb-cream sauce, with rice and side salad</i> | 22,90 |
| 154 | Salmon a la Parilla ^{A,1, C, F}
Lachsfilet an kreolischer Sauce, dazu Reis und Salatbeilage
<i>Salmon fillet with Creole sauce, served with rice and salad</i> | 20,90 |
| 155 | Pescado frito de tomatillo ^{B, F}
Zanderfilet mit grünen Tomaten und Knoblauch in Koriandersauce, dazu Kartoffelecken und Salatbeilage
<i>Pike-perch fillet with green tomatoes and garlic in coriander sauce, served with potato wedges and side salad</i> | 17,90 |

Pasta

- 130 **Pasta con Pollo** ^{A.1, F, I} 11,50
Rigatoni mit Hähnchenbruststreifen in einer Gemüse-Sahnesauce
Rigatoni with strips of chicken breast in a creamy mushroom sauce
- 131 **Pasta con Scampi** ^{A.1, C, F, I, 8, 9} 13,50
Rigatoni in einer würzigen Tomaten-Knoblauchsauce mit Oliven und gegrillten Scampi
Rigatoni in a spicy tomato-garlic sauce with olives and grilled scampi
- 132 **Pasta Verduras** ^F 10,90
Rigatoni mit verschiedenem Gemüse in leichter Tomatensauce
Rigatoni with various vegetables in a light tomato sauce
- 134 **Pasta Salmon** ^F 13,90
Rigatoni mit Lachsfiletstücken und Lauch in einer Sahnesauce nach kanadischer Art
Rigatoni with salmon fillet pieces and leek and in a creamy Canadian style sauce

Kindergerichte *Children's dishes*

- 161 **Niños Quesadillas** ^{A.1, F} 7,90
2 kleine Weizenmehltortillas gefüllt mit Käse, serviert mit Avocadocreme und Salat
2 small wheat flour tortillas filled with cheese¹, served with avocado cream and salad
- 162 **Niños Pechugas** 8,50
gegrilltes Hähnchenbrustfilet mit Pommes frites und Salat
grilled chicken breast fillet with french fries and salad
- 163 **Agito Burrito** 9,50
Mini Burrito gefüllt mit Hähnchenfleisch und mit Käse überbacken, dazu Reis
a mini burrito filled with chicken and baked with cheese, with rice

Beilagen *Side dishes*

- 170 **Frijoles** 3,50
mexikanisches Bohnenpüree
mexican bean puree
- 171 **Scharfe Sauce** ^F *Spicy sauce* 2,90
- 172 **Jalapeños** 3,00
- 173 **Pommes frites** *French fries* 3,90
- 174 **3 Tortillabrote** *3 Tortilla breads* 2,90
- 175 **Sauerrahm** ^F *Sour Cream* 3,00
- 176 **Avocadocreme** *Avocado cream* 3,50
- 177 **Potato Wedges** 3,90
- 178 **Portion Reis** *Portion of Rice* 3,50

Desserts

- 180 **Banana Split** ^{F, 1, 14} 7,50
Banane mit 3 Kugeln Vanilleeis, Sahne und Schokosauce
Banana with 3 scoops of vanilla ice cream, cream and chocolate sauce
- 183 **Apfelstrudel** ^{F, 1, 14} 8,90
mit einer Kugel Vanilleeis, Schokosauce und Sahne
Apple Strudel with a scoop of vanilla ice cream, chocolate sauce and cream
- 184 **Crema Catalana** ^{A.1, 14} 8,60
Dessertcreme mit einer festen Karamellschicht überzogen
dessert cream is covered with a solid layer of caramel
- 185 **Churros** ^{A.1, 14} 7,90
Fettgebäck mit Schokoladensauce
Pastries with chocolate sauce

- Softdrinks**
- 200 **Coca-Cola** ^{1, 2, 15}
- 202 **Coca-Cola light** ^{1, 2, 6, 13}
- 204 **Coca-Cola Zero** ^{1, 2, 6, 13}
- 206 **Fanta** ^{1, 5}
- 208 **Sprite**
- 210 **Spezi** ^{1, 2, 5}
- 212 **Fassbrause** ¹
- 214 **Bitter Lemon** ^{3, 5}
- 216 **Tonic Water** ³
- 218 **Ginger Ale** ¹



0,2 l	0,4 l
3,20	201 4,70
3,20	203 4,70
3,20	205 4,70
3,20	207 4,70
3,20	209 4,70
3,20	211 4,70
3,20	213 4,70
2,40	215 4,90
2,40	217 4,90
2,40	219 4,60

- 220 **Malztrunk** ¹
- 221 **Energy Drink** ^{1, 2, 7}

0,33 l	4,60
0,25 l	4,60

- Säfte und Nektare** *Juices and Nectars*
- 225 **Apfelsaft** *Apple Juice*
- 227 **Ananassaft** *Pineapple Juice*
- 229 **Bananenfruchtsaft** *Banana Fruit Juice*
- 231 **Grapefruitsaft** *Grapefruit Juice*
- 233 **KiBa** *Cherry Banana*
Kirsch-Banane
- 235 **Kirschnektar** *Cherry Nectar*
- 237 **Mangonektar** *Mango Nectar*
- 239 **Maracujanektar** *Passion Fruit Nectar*
- 241 **Orangensaft** *Orange Juice*
- 243 **Preiselbeernektar** *Cranberry Nectar*
- 245 **Rhabarbersaft** *Rhubarb Juice*
- 247 **Saftschorle** *Juice Spritzer*
nach Wahl *of your choice*

0,2 l	0,4 l
3,40	226 5,20
3,40	228 5,20
3,40	230 5,20
3,40	232 5,20
3,40	234 5,20
3,40	236 5,20
3,40	238 5,20
3,40	240 5,20
3,40	242 5,20
3,40	244 5,20
3,40	246 5,20
3,40	248 5,20

- Wasser** *Water*
- 255 **Tafelwasser** Still *Table Water silent*
- 257 **Tafelwasser** Sprudel *Table Water sparkling*

0,20 l	0,40 l
2,80	256 3,60
2,80	258 3,60

- 259 **Staatl. Fachingen**
Mineralwasser Naturell / Medium
Mineral Water natural / medium
- 260 **Staatl. Fachingen**
Mineralwasser Naturell / Medium
Mineral Water natural / medium

Fl. 0,25 l	3,20
Fl. 0,75 l	7,80



Flaschenbiere & Importbiere

265	Weihenstephan ^{A.1, A.3} Kristallweizen <i>Crystal Wheat</i>	0,50 l	5,30
266	Benediktiner ^{A.1, A.3} Hefeweizen dunkel <i>Wheat Yeast dark</i>	0,50 l	5,30
267	Benediktiner ^{A.1, A.3} alkoholfrei <i>non-alcoholic</i>	0,50 l	5,30
268	Benediktiner ^{A.1, A.3} Schwarzbier <i>Black Beer</i>	0,50 l	5,30
269	Bitburger 0,0% ^{A.3} alkoholfrei <i>non-alcoholic</i>	0,33 l	3,90
270	Corona ^{A.3} Mexico	0,33 l	4,40
271	Desperados ^{A.3, 1} Frankreich <i>France</i>	0,33 l	4,40

Fassbiere

		0,3 l	0,5 l
275	König Pilsner ^{A.3}	3,90	276 5,30
277	Benediktiner Hell ^{A.1, A.3}	3,90	278 5,30
279	Benediktiner Weißbier Hell ^{A.1, A.3}	3,90	280 5,30
281	Drunken Sailor ^{A.3}	4,20	282 5,60

Kaffee Coffee

285	Tasse Kaffee <i>Coffee</i>	3,20
286	Espresso	2,90
287	Doppelter Espresso <i>Double Espresso</i>	4,10
288	Espresso Macchiato ^F	3,60
289	Cappuccino ^F	3,80
290	Milchkaffee ^F <i>White Coffee</i>	4,40
291	Latte Macchiato ^F	4,80
292	Latte Macchiato Aroma ^{F, 1, 11} Vanille, Karamel, Mandel, Haselnuss, Kokos <i>vanilla, caramel, almond, hazelnut, coco</i>	5,80
293	Eiskaffee ^{F, 1, 14} 1 Kugel Vanilleeis mit Sahne <i>1 scoop of vanilla ice cream with whipped cream</i>	6,90
294	Baileys Coffee ^{F, 1} Milchkaffee mit 2 cl Baileys <i>White Coffee with 2 cl Baileys</i>	6,90
295	Irish Coffee ^{F, 1, 14} Irish Whiskey, Kaffee, Sahne <i>Irish Whiskey, Coffee, Cream</i>	6,90
296	Heiße Schokolade ^{F, 14} <i>Hot Chocolate</i> mit Sahne <i>with Cream</i>	4,90
297	Eisschokolade ^{F, 1, 14} <i>Ice Chocolate</i> 1 Kugel Vanilleeis und Sahne <i>1 scoop of vanilla ice cream with whipped cream</i>	6,90

Tee Tea

300	Earl Grey	3,20
301	Darjeeling	3,20
302	Hagebutte <i>Rose Hip</i>	3,20
303	Pfefferminze <i>Peppermint</i>	3,20
304	Grüner Tee mit Zitrone <i>Green Tea with Lime</i>	3,20
305	Kamille <i>Chamomile</i>	3,20
306	Frischer Pfefferminztee <i>Fresh Peppermint Tea</i>	4,50
307	Frischer Ingwer-Pfefferminztee <i>Fresh Ginger Peppermint Tea</i>	4,90
308	Grog ¹ schwarzer Tee mit dunklem Rum <i>black tea with dark rum</i>	5,20

Weißweine *White Wines*

	0,2 l	0,5 l
310 Grillo Terre Italien, Siciliane, 12%, trocken [▯]	6,90	311 13,90
312 Chardonnay Italien, Veneto, 12,5%, trocken [▯]	6,90	313 13,90
314 Pinot Grigio Italien, Veneto, 12,5%, trocken [▯]	6,90	315 13,90
316 Grauer Burgunder Deutschland, 12%, trocken [▯]	7,40	317 14,50
318 Riesling Deutschland, 11%, trocken [▯]	7,40	319 14,50

Weinschorle *Wine Spritzer*

	0,2 l
320 Weißweinschorle [▯] <i>White Wine Spritzer</i>	5,90

Rotweine *Red Wines*

	0,2 l	0,5 l
325 Primitivo Puglia Italien, 13%, trocken [▯]	7,40	326 14,50
327 Montepulciano d'Abruzzo Italien, 12,5%, trocken [▯]	7,40	328 14,50
329 Merlot Italien, Veneto, 12%, trocken [▯]	6,50	330 13,90
331 Lambrusco Emilia Romagna 9,5%, lieblich [▯]	6,50	332 13,90

	0,4 l	1,0 l
333 Spanische Sangria [▯] <i>Spanish Sangria</i>	6,20	334 22,90
335 Calimocha ^{▯, 1, 2} Rotwein und Coca-Cola <i>Red wine and Coke</i>	6,20	
336 Tinto de Verano [▯] Rotwein und Sprite <i>Red wine and Sprite</i>	6,20	

Roséweine *Rosé Wine*

	0,2 l	0,5 l
340 Bardolino Chiraretto Italien, 12,5%, trocken [▯]	6,50	341 13,90

Prosecco

	0,1 l	0,7 l
345 Prosecco Frizzante Italien, 10,5%, trocken [▯]	4,60	346 24,90

Milch Shakes 0,4 l *Milk Shakes*

350 Vanille ^{F, 1, 14} Milch mit Sahne und Vanilleeis <i>milk with cream and vanilla ice cream</i>	7,90
351 Schoko ^{F, 1, 14} Milch mit Sahne und Schokoladeneis <i>milk with cream and chocolate ice cream</i>	7,90
352 Erdbeer ^{F, 1, 14} Milch mit Sahne und Erdbeereis <i>milk with cream and strawberry ice cream</i>	7,90

Cocktails

355 Cosmopolitan ^{1, 4} Vodka, Triple Sec, Zitronensaft, Grenadine, Cranberry juice	8,90
356 Mexicana ^{1, 4} Tequila silber, Zitronensaft, Grenadine, Ananassaft	8,90
357 Blue Moon ^{F, 1, 4} Tequila silber, Galliano, Blue Curaçao, Sahne	8,90
358 Aperol Sour ⁴ Aperol ¹ , Zitronensaft, Zuckersirup, Orangensaft	8,90
359 Whiskey Sour ⁴ Jim Beam, Zitronensaft, Zuckersirup	8,90
360 Hemingway Sour ^{1, 4} Gin, Zitronensaft, Grenadine, Orangensaft	8,90
361 Mojito ¹ brauner Rum, Limette, frische Minze, Soda	8,90
362 Erdbeer Mojito ¹ brauner Rum, Limette, frische Minze, Soda, Erdbeer	8,90
363 Mango Mojito ¹ brauner Rum, Limette, frische Minze, Soda, Mango	8,90

Cocktails

365	Caipirinha	Cachaça, Rohrzucker, Limette	8,90
366	Erdbeer Caipirinha	Cachaça, brauner Zucker, Limette, Erdbeere	8,90
367	Mango Caipirinha	Cachaça, brauner Zucker, Limette, Mango	8,90
368	Toxic Energy ^{1, 2, 4, 7}	Vodka, Energy Drink, Limette, Lime Juice, brauner Zucker	8,90
369	Piña Colada ^{F, 1, 11}	brauner und weißer Rum, Kokossirup, Sahne, Ananassaft	8,90
370	Swimmingpool ^{F, 1, 11}	Vodka, Havana Club, Blue Curaçao, Kokossirup, Sahne, Ananassaft	8,90
371	Mexican Colada ^{F, 1, 11}	Tequila silber, Kahlúa, Kokossirup, Sahne, Ananassaft	8,90
372	Fresa Colada ^{F, 1, 11}	weißer und brauner Rum, Kokossirup, Erdbeersirup, Sahne, Ananassaft	8,90
373	Mango Colada ^{F, 1, 11}	brauner und weißer Rum, Kokossirup, Mangosirup, Sahne, Ananassaft	8,90
374	Baileys Colada ^{F, 1, 11}	Baileys, Kahlúa, Kokossirup, Sahne, Ananassaft	8,90
375	Cappuccino Cocktail ^{F, H, 1, 1}	Baileys, Kahlúa, Amaretto, Espresso, Sahne	8,90
376	Flying Kangaroo ^{F, 1, 4, 11}	Vodka, brauner Rum, Galliano, Kokossirup, Sahne, Ananassaft, Orangensaft	8,90
377	Singapore Sling ⁴	Gin, Cherry Brandy, Zitronensaft, Zuckersirup, Soda	8,90
378	Flamingo ^{1, 4}	brauner Rum, Cherry Brandy, Zitronensaft, Lime Juice, Orangensaft, Ananassaft, Grenadine	8,90
379	Bahama Mama ^{1, 4}	brauner Rum, Malibu, Crème de Banana, Zitronensaft, Orangensaft, Ananassaft, Grenadine	8,90
380	Latin Lover ⁴	Tequila silber, Cachaça, Zitronensaft, Lime Juice, Ananassaft	8,90
381	Mexican Cooler ^{1, 4}	Tequila silber, Zitronensaft, Lime Juice, Triple Sec, Zuckersirup, Melonenlikör, Soda	8,90
382	Tequila Sunrise ^{1, 4}	Tequila silber, Grenadine, Orangensaft	8,90
383	Watermelonman ^{1, 4}	Vodka, Melonenlikör, Zitronensaft, Grenadine, Orangensaft	8,90
384	Sex on the Beach ^{1, 4}	Vodka, Apricot Brandy, Zitronensaft, Lime Juice, Grenadine, Ananassaft, Orangensaft	8,90
385	Touch Down ^{1, 4}	Vodka, Apricot Brandy, Grenadine, Maracujanektar, Orangensaft, Zitronensaft	8,90
386	Vanilla Sky ^{1, 4, 11}	Vodka, Zitronensaft, Orangensaft, Vanillesirup, Grenadine	8,90
387	Vodka Solero ^{1, 11}	Vodka, Zitronensaft, Orangensaft, Maracujanektar, Vanillesirup	8,90
388	Keepers Dream ^{1, 11}	Vodka, Zitronensaft, Maracujanektar, Erdbeersirup	8,90
389	Moonlight ^{1, 11}	Vodka, Zitronensaft, Ananassaft, Blue Curaçao, Mangosirup	8,90
390	Vodka Tai ^{1, 4, 11}	Vodka, Lime Juice, Zitronensaft, Ananassaft, Triple Sec, Mandelsirup	8,90
391	Gin Tai ^{1, 4, 11}	Gin, Lime Juice, Zitronensaft, Ananassaft, Triple Sec, Mandelsirup	8,90
392	Cherry Kiss ^{1, 4}	Vodka, Cherry Brandy, Grenadine, Zitronensaft, Ananassaft	8,90

Cocktail Happy Hour

Täglich ab 17:00 Uhr

nur **6,90€**

High-alcohol
Cocktails für 7,50€

High-alcohol Cocktails

- | | | |
|-----|--|------|
| 395 | Mai Tai ^{H.1, 1, 4, 11}
brauner Rum, Old Pascas 73%, Triple Sec, Zitronensaft, Lime Juice, Mandelsirup, Ananassaft | 9,90 |
| 396 | Hurricane ^{1, 4, 11}
weißer und brauner Rum, Zitronensaft, Lime Juice, Maracujasirup, Ananassaft, Orangensaft | 9,90 |
| 397 | Zombie ^{1, 4}
weißer und brauner Rum, Old Pascas 73%, Cherry Brandy, Zitronensaft, Lime Juice, Grenadine, Orangensaft | 9,90 |
| 398 | El Capitano ^{1, 4}
weißer und brauner Rum, Old Pascas 73%, Lime Juice, Maracujanektar, Orangensaft, Zitronensaft | 9,90 |
| 399 | Scorpione ^{1, 4}
weißer und brauner Rum, Brandy, Triple Sec, Lime Juice, Orangensaft | 9,90 |
| 400 | Long Island Iced Tea ^{1, 2, 4}
Vodka, Gin, brauner Rum, Triple Sec, Zitronensaft, Lime Juice, Coca-Cola | 9,90 |
| 401 | Long Island Beach Tea ^{1, 4}
Vodka, brauner Rum, Triple Sec, Gin, Zitronensaft, Lime Juice, Cranberry Juice, Sprite | 9,90 |
| 402 | Adios Amigo ^{1, 2, 4, 7}
Gin, Tequila silber, brauner Rum, Zitronensaft, Lime Juice, Zuckersirup, Energydrink | 9,90 |
| 403 | Planters Punch ^{1, 4}
weißer und brauner Rum, Zitronensaft, Orangensaft, Grenadine | 9,90 |
| 404 | Texas Tea ^{1, 2}
Vodka, Rum, Gin, Tequila, Whisky, Coca-Cola | 9,90 |

Margaritas

- | | | |
|-----|---|------|
| 410 | Classic Margerita
Sierra Tequila, Triple Sec, Zitronensaft, Salzrand | 7,90 |
| 411 | Margerita de Fresa
Sierra Tequila, Triple Sec, Zitronensaft, Erdbeeren | 7,90 |
| 412 | Margerita de Mango
Sierra Tequila, Triple Sec, Zitronensaft, Mango | 7,90 |
| 413 | Margerita Paloma
Sierra Tequila, Grapefruitsaft, Limettensaft, Soda, Salzrand | 7,90 |

Daiquiri

- | | | |
|-----|---|------|
| 415 | Classic ⁴
Havana Club, Limettensaft, Zuckersirup | 7,90 |
| 416 | Fresa ⁴
Havana Club, Lime Juice, Erdbeeren | 7,90 |
| 417 | Mango ⁴
Havana Club, Lime Juice, Mango | 7,90 |

Cocktail Happy Hour

Täglich ab 17:00 Uhr

nur **6,90€**

High-alcohol
Cocktails für 7,50€

Alkoholfreie Cocktails *Non-alcoholic Cocktails*

420	Coconut Kiss ^{F, 1, 11} Kokossirup, Ananassaft, Sahne	6,90
421	Bora Bora Brew ^{1, 4} Grenadine, Ananassaft, Ginger Ale	6,90
422	Mosquito ¹ frische Minze, brauner Zucker, Limetten, Ginger Ale	6,90
423	Ipanema ¹ Limette, brauner Zucker, Ginger Ale	6,90
424	Amazonas ^{1, 4, 11} Erdbeer-, Kokos-, Maracujasirup, Zitronensaft, Lime Juice, Ananassaft, Orangensaft	6,90
425	Fresa ^{F, 1, 11} Erdbeersirup, Kokossirup, Sahne, Ananassaft	6,90
426	Blue ^{F, 1, 4, 11} Lime Juice, Zitronensaft, Ananassaft, Blue Curaçao, Mangosirup	6,90
427	Mango Kiss ^{F, 1, 11} Ananassaft, Sahne, Mangosirup, Kokossirup	6,90

Shots 4 cl

430	B51 ^{F, 1, 4} Kahlúa, Galiano, Baileys	5,90
431	B52 ^{F, 1} Kahlúa, Baileys, Old Pascas 73%	5,90
432	Orgasmus ^{F, 1} Sambuca, Baileys	5,90
433	Mexicana Vodka, Tomatensaft, Tabasco, Salz, Pfeffer	4,90
434	Mexicana Vodka, Tomatensaft, Tabasco, Salz, Pfeffer	2 cl 3,90
435	Whoodini ^{3, 4, 5} Vodka, Lime Juice, Bitter Lemon	4,90
436	Hemingway ⁴ Gin, Zitronensaft, Grenadine, Orangensaft	4,90

Longdrinks 0,3 l mit 4 cl

440	Vodka Lemon ^{3, 5}	7,90
441	Vodka Orange	7,90
442	Vodka Energy Drink ^{1, 2, 7}	7,90
443	Vodka Cranberry	7,90
444	Campari Orange ¹	7,90
445	Campari Soda ¹	7,90
446	Malibu Maracuja ¹	7,90
447	Cuba Libre ^{1, 2} Havana Club, Coca-Cola, Limette	7,90
448	Whiskey Cola ^{1, 2}	7,90
449	Gin Tonic ³	7,90
450	Batida de Coco ¹ Kirsch/Maracuja	7,90
451	Hugo ^D frische Minze, Limetten, Holunderblütensirup, Sekt, Soda	7,90
452	Aperol Spritz ¹	7,90
453	Jäger Bom ^{1, 2, 7} Jägermeister, Energy Drink	7,90
454	Bacardi Cola ^{1, 2}	7,90
455	Southern Highball ¹ Southern Comfort, Ginger Ale	7,90
456	Moscow Mule ^{1, 11} Vodka, Gurke, Ingwersirup, Ginger Ale	7,90
458	Mexican Mule ¹ Tequila, Limette, Gurke, Minze, Ginger Ale	7,90

Tequila 2 cl

460	Tequila Silber	3,90
461	Tequila Gold ¹	3,90
462	Sierra Tequila Silver	3,90
463	Sierra Tequila Gold ¹	3,90
464	Sierra Tropical Chilli	3,90

Bourbon & Tennessee 2 cl

465	Jim Beam	4,90
466	Jim Beam Red Stag	4,90
467	Jim Beam Devil's Cut	4,90
468	Jack Daniel's	5,50
469	Marker's Mark	4,90
470	Jack Daniel's Single Barrel	5,90

Scotch 2 cl

475	Johnnie Walker ¹ Red Label	4,90
476	Johnnie Walker Black Label	5,50
477	Ballantines ¹	4,90
478	Chivas Regal 12 Jahre ¹	5,90

Malt 2 cl

480	Glenfiddich 12 Jahre ¹	5,50
-----	-----------------------------------	------

Irish 2 cl

485	Tullamore Drew ¹	4,90
486	Jameson ¹	4,90
487	Killbeggan ¹	4,90

Brandy & Cognac 2 cl

490	Hennessy	5,50
491	Remy Martin V.S.O.P. ⁶	5,50
492	Osborne Veterano ¹	4,90
493	Metaxa***** ¹	4,90

Rum 2 cl

495	Havana Club 3 Jahre	4,50
496	Ron Barcelo Anejo	4,90
497	Ron Barcelo Blanco Especial	4,90

Vodka 2 cl

500	Absolut Vodka	4,50
501	Smirnoff Red Label Vodka	4,50
502	Vodka Belvedere	3,90

Gin 2 cl

505	Gordon's London Dry Gin 37,5 %	4,90
506	Bombay Sapphire 47 %	4,90
507	Hendrick's Gin	5,90

Grappa 2 cl

510	Grappa Barrique	3,90
-----	-----------------	------

Vermouth 4 cl

515	Martini Bianco	6,50
516	Martini Rosso	6,50
517	Martini Extra Dry	6,50

Sherry 4 cl

520	Sherry Medium	6,50
521	Sherry Dry	6,50

Herbs & Bitter-Kräuter 2 cl

525	Jägermeister	3,90
526	Ramazzotti ¹	3,90
527	Averna ¹	3,90
528	Fernet Branca	3,90

Anis 2 cl

530	Sambuca Molinari	3,90
-----	-------------------------	------

Liköre 2 cl

535	Baileys ^{F, 1} Irish Cream	4,50
536	Amaretto ^{F, 1}	3,90
537	Galliano ¹	3,90

1 mit Farbstoff, **2** koffeinhaltig, **3** chininhaltig, **4** mit Konservierungsstoff, **5** mit Antioxidationsmittel, **6** mit Süßungsmittel(n), **7** chininhaltig, **8** geschwärzt, **9** geschwefelt, **11** Geschmacksverstärker, **12** hergestellt aus fein zerkleinertem Fleisch, **13** enthält eine Phenylalaninquelle, **14** mit Stickoxydul

Alle Preise in Euro inklusive MwSt! Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Abbildungen ähnlich!

Allergenkennzeichnung nach Lebensmittelinformationsverordnung!

A.1 Weizen, **A.3** Gerste, **B** Fisch, **C** Krebstiere, **D** Schwefeloxide und Sulfite, **F** Milch und Laktose, **G** Sesamsamen, **H.1** Mandel, **H.3** Walnüsse, **I** Eier, **N** Erdnüsse

Eine Nennung von Allergenen erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind. Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

1 with dye, **2** contains caffeine, **3** contains quinine, **4** with preservatives, **5** with antioxidants, **6** with sweetener(s), **7** contains taurine, **8** blackened, **9** sulphurised, **11** Flavor enhancers, **12** made of finely minced meat, **13** contains a source of phenylalanine, **14** nitrous oxide
All prices in Euro including VAT and service. Errors & misprints reserved. Illustrations are approximate!

Allergen labeling according to the food information regulation!

A.1 Wheat, **A.3** Barley, **B** Fish, **C** Crustaceans, **D** Sulfur Oxides and Sulfites, **F** Milk and Lactose, **G** Sesame Seeds, **H.1** Almond, **H.3** Walnuts, **I** Eggs, **N** Peanuts

Allergens are mentioned if the named substances or products made from them are included as an ingredient in the end product. Despite the careful production of our dishes, in addition to the labeled ingredients, they may contain traces of other substances that are used in the production process in the kitchen.



Nader Matar

matar-design.de

Mit Drucksachen glänzen

Ich unterstütze Sie dabei, Ihr Unternehmen gebührend zu präsentieren. Ob Gastronomiebetrieb, Praxis oder Büro – ich liefere die richtige Geschäftsausstattung für Ihren Erfolg.

- Speisekarten bester Qualität
- Visitenkarten mit Erinnerungsfaktor
- Maßgeschneiderte Geschäftsausstattung

Webseiten für mehr Präsenz

Damit Ihr Unternehmen auch im Netz im rechten Licht steht, kreiere ich Ihren individuellen Webauftritt. Seit 2015 betreue ich Webseiten von der Beratung über die Umsetzung bis hin zur Wartung. Lassen Sie sich von meinen Refrenzen unter matar-design.de inspirieren und teilen Sie Ihre Vision mit mir. Ich kümmere mich um den Rest.

Vereinbaren Sie jetzt Ihre unverbindliche Erstberatung!

Nader Matar

Johannisthaler Chaussee 393
12351 Berlin

Tel.: 030 62 20 33 14

Fax: 030 62 20 33 15

Mobil: 0173 1 89 96 14

office@matar-design.de

www.matar-design.de



CHILAPAS

Mexican Food - Cocktailbar - Café

